

تنزیل و تاویل

تفسیر آیہ - مَآکَانَ لَبِئْسَ اِنْ يَكُونُ لَهُ اُسْرٰی

از جناب مولوی محمد داؤد اکبر صاحب اصلاحی

قرآن مجید کے ایک طالب علم اپنے گرامی نامہ میں تحریر فرماتے ہیں؟

”آیات مَآکَانَ لَبِئْسَ اِنْ يَكُونُ لَهُ اُسْرٰی حَتّٰی تُخْرِجُوْهُ فَاِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَنْ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُوْنَ... كَوْلَا يَكْتُبُ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لِسِتْمِ قَتْلَا اَخَذْتُمْ عَذَابًا عَظِيْمًا“
کی تاویل میں جو روایات کتب تفسیر و احادیث میں منقول ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ پر مختلف وجوہ سے عتاب لکھا و اعتقاد یہی ہے۔

قبل اس کے کہ آیات رسول غیبی کی صحیح تاویل کی جستجو کی جائے مناسب ہوگا کہ وجوہ عتاب معلوم کرتی جائیں تاکہ حقیقت کا سرخ لگانے میں آسانی ہو۔ جو روایتیں تفسیر اور حدیث کی کتابوں میں ان آیات کے تحت میں نقل کی گئی ہیں ان پر غور کرنے سے عتاب کے حسب ذیل وجوہ تشریح ہوتے ہیں۔

(۱) بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ بدر سے مدینہ آکر سب پہلا کام یہ کیا کہ مسجد کبار کو جمع کر کے اسیران بدر کے بارے میں شور و طلب فرمایا۔ مختلف جانب سے مختلف صدائیں اٹھیں صدیق اکبرؓ نے فرمایا اے رسول پاک یہ اپنے ہی اقارب ہیں فدیہ لے کر چھوڑ دیجیے مگن بے آئندہ آستانہ اسلام پر سر جھکا دیں لیکن فاروق اعظمؓ نے اس رائے سے اختلاف کیا اور فرمایا دین کے معاملہ میں اپنے اہل پر اسے کی تیز نہ کرنی چاہیے چنانچہ انہوں نے تمام قیدیوں کے قتل کرنے کا شور و دیا اور اس طرح کہ علیؓ نے قتل کی گردن ماریں اور حمزہؓ عباسؓ کی اہل میں ظلم کو جو میرا قریبی نہیں ہے تیرے کر دہوں تاکہ کفر و شر کے

بڑے بڑے ستون ڈیجائیں اور مسلمانوں کو اطمینان کا دل نصیب ہو لیکن آپ نے اپنی بے پایاں رحمت و شفقت کی بنا پر صدیق اکبر کا مشورہ پسند فرمایا۔ اور اسی کے مطابق قیدیوں سے فدیہ لے کر چھوڑ دیا اس پر قتل نہ کرنے پر یہ عتاب آئینہ آیت نازل ہوئی ماکان لنبی ان یكون لہ اسری لایۃ۔ جس کی وجہ سے آپ اور صدیق اکبر رو پڑے۔

دوسری آیت (فَوَلَّا كِتَابٌ مِّنَ اللّٰهِ اَکْثَرُ دُشَانِ نَزُولِ تَفْسِیْرِ کِتَابُوْنَ مِیْنِ بَیَانِ کَیْے گئے ہیں۔ (۱) بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ عتاب فدیہ لینے پر ہوا اس لیے کہ غزوہ بدر تک اس کی حالت کا فتویٰ نازل نہ ہوا تھا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کا یہ فعل بہت ہی عجلت پر مبنی تھا۔ اس لیے وحی الہی نے بلا تاخیر یوں تنبیہ کی۔

فَوَلَّا کِتَابٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لِسَکِّہٖ فِیْمَا اَخَذَتْہٗ عَذَابٌ عَظِیْمٌ۔ اگر خدا کی جانب سے تحریر الہی نہ گزر چکی ہوتی تو فدیہ لینے کی وجہ سے تم سخت عذاب میں مبتلا ہو جاتے۔

(۲) متعدد روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ عتاب مال غنیمت لوٹنے پر ہوا اس لیے کہ مال غنیمت کسی نبی کے لیے بھی حلال نہ تھا وہ تو خیریت ہوئی کہ علم الہی میں اس کی اباحت مقدر ہو چکی تھی ورنہ بیان نہایت عجیب و غریب ہوتا۔ یہ تینوں شان نزول سلف سے بھی کتابوں میں منقول ہیں چونکہ ان کے اقوال کی نہر بہت طوفا فی ہے اس لیے ہم انہیں نظر انداز کرتے ہیں جسے تفصیل مطلوب ہو اسے تفسیر میں خصوصیت کے ساتھ ابن جریر اور درمنثور کی جانب مراجعت کرنی چاہیے۔

اب میرے لیے دو ہی شکلیں ہیں یا تو ان تینوں شان نزولوں کو بلا چون و چرا تسلیم کروں۔ دوسری صورت یہ ہے کہ ان احادیث و اقوال کو جن سے یہ شان نزول تشریح ہوتی ہیں اصول تحقیق پر پرکھوں، اس راہ تو پہلی ہے لیکن محققین کی راہ کے یہ سراسر خلاف ہے، اس لیے ہم ان روایات کو محدثین کے اصول پر چھپائیں گے۔

اس کے لیے پہلے چند اصول سلمہ انہیں کی زبانی بیان کرتے ہیں۔

قال ابن الجوزی کل حدیث راۓتہ بخالفہ العقل
ادنی اقض الاصول فاعلم انہ موضوع فلا یتکلف اعتبا
ای لا یعتبر واثبہ ولا تنظر فی جرحہ مراد
یکون مما یدفعہ المحسن والمشاہدۃ
او ماینا لنصل الکتاب والسنة المتواترة
والاجماع القطعی حیث لا یقبل شی من
ذالک التاویل۔ الخ (نہج المغیش)

ابن جوزی نے کہا ہے کہ جس حدیث کو دیکھو کہ عقل یا اصول
مسئلہ کے خلاف ہے تو جان لو کہ وہ مصنوعی ہے اس کی نسبت
اس بحث کی ضرورت نہیں کہ اس کے راوی معتبر ہیں یا
غیر معتبر اسی طرح وہ حدیث بھی قابل اعتبار نہیں جو حجت
اور مشاہدہ کے خلاف ہو یا وہ حدیث جو کتاب اللہ یا
حدیث متواتر یا اجماع قطعی کے مخالف ہو اور جس میں تاویل
کی بھی گنجائش نہ ہو۔

امام ابن جوزی کے کہنے کا منشا یہ ہے کہ حسب ذیل صورتوں میں روایت قابل اعتبار نہ سمجھی جائے گی۔
(۱) جو روایت عقل کے خلاف ہو۔

(۲) جو روایت اصول مسلمہ کے منافی ہو۔

(۳) محرمات اور مشاہدات کے مخالف ہو۔

(۴) دو حدیث جو قرآن مجید یا حدیث متواتر یا اجماع قطعی کے خلاف ہو اور اس میں تاویل کی بھی
گنجائش نہ ہو۔

علامہ علی قاری نے بھی اپنی مشہور کتاب موضوعات کے اختتام میں حدیثوں کے جانچنے کے چند اصول بیان
کئے ہیں چونکہ ان کے اور امام ابن جوزی کے اصولوں میں تقریباً توافق ہے اس لیے ان کے اصولوں کا یہاں
بیان کرنا غیر ضروری ہے۔ ہاں جسے تفصیل کی ضرورت ہو اسے ان کی تصنیف کا مطالعہ کرنا چاہیے۔

امام ابن جوزی نے ساقط الاعتبار ہونے کے وجوہ میں سے یہ دو وجوہیں جو بیان کی ہیں کہ روایت کتاب اللہ
اور عقل کے معارض ہونے کی صورت میں قابل اعتبار نہ ہوگی یہ دونوں اصول تو صحابہؓ کے عہد مبارک سے پہلے
ہے ان خصوص حضرت عائشہ صدیقہؓ نے تو انھیں دونوں اصولوں کی بنیاد پر متعدد روایات کی صحت تسلیم
کی ہے۔

سے انکار کر دیا ہے۔ اپنے اس دعوے کو مدلل کرنے کے لئے دونوں کی چند مثالیں یہاں نقل کرتے ہیں۔۔۔۔۔
پہلے ہم وہ مثالیں نقل کریں گے جن سے معلوم ہوگا کہ صحابہ نے بہت سی روایات کا اس بنا پر انکار کیا ہے کہ وہ
کتاب اللہ کے منافی تھیں۔

(۱) حضرت عبداللہ بن عباسؓ حضرت عبداللہ بن عمرؓ اور بعض صحابہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا
اِنَّ الْمَلِيَّةَ لَعَذَابٌ مُّبَارَكٌ اَهْلُهُ عَلَيْهِ - مردہ پر اس کے گھر والوں کے رونے سے عذاب ہوتا ہے
حضرت عائشہؓ کے سامنے جب یہ روایت بیان کی گئی تو اس کے تسلیم کرنے سے انکار کر دیا اور کہا آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی نہیں فرمایا واقعہ اتنا ہے کہ ایک دن آپ ایک بیویہ کے خباڑہ پر گزرے اس کے
رشتہ دار اس پر دوا لیا کر رہے تھے آپ نے فرمایا یہ رورہے ہیں اور اس پر عذاب ہو رہا ہے۔ اس کے بعد
کہا قرآن نہ اس لیے کافی ہے خدا فرماتا ہے۔

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرٰی - کوئی (نفس) دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

دیکھیے حدیث جو نحو میں صحیح ہے کتاب کے خلاف تھی اس لیے حضرت عائشہؓ نے اسے قبولیت کا درجہ دیا

(۲) اسی طرح غزوہ بدر میں مقتولین قریش کے دفن پر کھڑے ہو کر آپ نے فرمایا۔

هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا - خدا نے تم سے جو وعدہ کیا تھا سچ پایا نا ؟

اس پر صحابہ نے (ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمرؓ نے عرض کی یا رسول اللہ آپ مردوں کو

بھارتے ہیں حضرت ابن عمرؓ وغیرہ سے روایت ہے کہ آپ نے اس کے جواب میں فرمایا۔

مَا اَنْتُمْ بِاسْمِعَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لَا يُحْيِيُوْنَ - تم ان سے زیادہ نہیں سن سکتے لیکن وہ جواب دینے سے

قاصر ہیں۔

حضرت عائشہؓ سے جب یہ روایت بیان کی گئی تو انہوں نے کہا آپ نے یہ نہیں بلکہ یہ ارشاد فرمایا۔

اَنْهَمُ لَيَعْلَمُوْنَ الْاَنَ مَا كُنْتُ اَقُوْلُ لَكُمْ حَقًّا - وہ اس وقت یقین جانتے ہیں کہ میں ان سے جو کچھ کہتا
تھا وہ سچ تھا۔

اس کے بعد حضرت عائشہؓ نے قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی۔

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْوَقْفَىٰ وَمَا أَنْتَ بِسَمْعٍ مِّنْ (اے نبی تم مردوں کو اپنی دعوت انہیں نہ سنا سکتے اور
فِي الْقُبُورِ۔
قبر والوں کو۔

(۱) ایسے ہی حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے خدا کو دوبار دیکھا سرورق
تاہی نے حضرت عائشہؓ سے جا کر پوچھا ما در من! کیا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے خدا کو دیکھا تھا حضرت عائشہؓ
نے کہا تم نے ایسی بات کہی جس کو سن کر میرے بدن کے روتھنے کھڑے ہو گئے جس نے تم سے یہ کہا ہے وہ جھوٹا
ہے اور یہ آیتیں پڑھیں۔

(۱) لَا تَذَرُكَ الْإِبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ
الْإِبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ۔
نکاح میں اسے نہیں پاسکتیں وہ نگاہوں کو پا لیتا ہے اور
وہ لطیف اور خبیر ہے۔

(۲) وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا
أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ۔
کسی بشر میں یہ طاقت نہیں کہ وہ اس سے باتیں کر سکے
گر بذریعہ وحی یا پردہ کی اوٹ سے۔

اسی طرح کی اور بہت سی روایتیں ہیں جن کی حضرت عائشہؓ نے قرآن کے خلاف پاکر تردید کی ہے
ہم نے خوف طوالت کی بنا پر چند ہی مثالوں پر اکتفا کیا ہے۔

اب ہم وہ مثالیں نقل کرتے ہیں جن سے معلوم ہو گا کہ صحابہؓ نے بہت سی روایتوں کو خلاف عقل
پاکر رد کر دیا۔

(۱) حضرت ابو ہریرہؓ نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے حدیث بیان کی کہ آنحضرت ﷺ نے
سلم نے ارشاد فرمایا کہ جس چیز کو آگ مچو دے اس کے کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے حضرت ابن عباسؓ نے
کہا اس کے معنی تو یہ ہوئے کہ وضو میں گرم پانی بھی استعمال نہ کرنا چاہیے حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا اے
بھتیجے جب تم آنحضرت کی کوئی حدیث سنو تو کہاوتیں نہ کہا کرو (ترمذی)

دیکھئے حضرت ابن عباس نے مذکورہ بالا روایت کو خلافتِ عقل پاکر کیا عقلی معارضہ کیا ہے۔

(۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے جب یہ حدیث بیان کی گئی کہ لوگوں کے نوحہ کرنے سے مردہ پر عذاب

ہوتا ہے تو آپ نے اس کو کتابِ الہی اور عقل کے خلاف ہونے کی وجہ سے قبولیت کا درجہ نہ دیا اور یہ کہ

لَا تَنْصُرُوا زَيْرَةَ وَذُرَّ أُخْرَى کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھانے گا۔

امام ابن جوزی وغیرہ نے صحابہ کرام اور بالخصوص حضرت عائشہ کے اجتہادات سے تحقیق روایت

کے جو اصول مستنبط کیے ہیں وہ کتابی ہی نہ رہے بلکہ محدثین میں بھی ایک ایسا گروہ رہا ہے جو بعض روایتوں کو

عقل یا نص کتاب کے مخالف ہونے کی وجہ سے تسلیم کرنے میں تامل کرتا رہا ہے گو ان کے رواۃ کتنے ہی ثقہ اور

مسند کیوں نہ ہوں تفسیر کے لیے چند مثالیں نقل کرتے ہیں۔

(۱) صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت عباسؓ اور حضرت علیؓ حضرت عمرؓ کے پاس آئے حضرت عباسؓ نے

حضرت عمرؓ سے کہا۔

۱ قُضِيَ بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا الْكَاذِبِ الْآثَرِ الْعَلَا مِرے درمیان اور اس جھوٹے اور غائن کے درمیان

الغائن۔ (مسلم کتاب الجہاد) فیصلہ کیجیے۔

چونکہ حضرت علیؓ کی شان میں یہ الفاظ کسی مسلمان کی زبان سے نہیں نکل سکتے اس لیے بعض محدثین نے

اپنے نسخہ سے یہ الفاظ نکال دیے۔

(۲) صحیح بخاری میں ہے کہ خدا نے حضرت آدم کو پیدا کیا تو ان کا قد سا ٹھ گز کا تھا حافظ ابن حجر صی

روایت پرست اس کی شرح میں فرماتے ہیں۔

وَيَشْكَلُ عَلَى هَذَا مَا يُوجِبُ لَا تَنْصُرُوا زَيْرَةَ وَذُرَّ أُخْرَى اس پر یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ قدیم قوموں کے جوائ

السالفۃ کدیار شہود فان مساکنهم قتل اس وقت موجود ہیں مثلاً قوم ثود کے مکانات ان کے

علی ان قاما تھو لکن مفرطة الطول ثابت ہوتا ہے کہ ان کے قد اس قدر لمبے نہ تھے جیسا

علیٰ جمایق تضییہ للترتیب السابق ولم یطهر الی ان ما یزید هذا الاشکال (نتیجہ اس کا)۔ ترتیب سابق سے ظاہر ہوتا ہے اور اب تک اس کا کوئی حل ظاہر نہ ہوا۔

یہ دونوں اصول ایسے ہیں جو صحابہ رضی اللہ عنہم کے عہد سعید سے لیکر محدثین تک روایات کے جانچنے کا ذریعہ ہیں۔ جو روایت بھی ان کے خلاف پڑی ہے محدثین نے بلا رعایت اسے مردود ٹھیرا یا ہے۔ اس کی تائید میں ہم شالیس پیش کر چکے ہیں اب انہیں اصولوں پر ان روایات کو (جن سے آیات مآل منہا میں عتاب کے اتنے وجوہ ترشح ہوتے ہیں) پرکھتے ہیں۔

ہم نے ان تمام روایات کو (جن سے عتاب کی اتنی صورتیں نکلی ہیں) مذکورہ بالا اصولوں کی کوٹی پر لکھ لیکن انہیں کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ نہ تو وہ قرآن ہی کے معیار پر پوری اترتی ہیں اور نہ عقل ہی کے۔ اب ہم وہ آیات اور عقلی وجوہ جو مذکورہ عتابوں کے خلاف ہیں ترتیب وار نقل کرتے ہیں۔

(۱) نص کتاب کے خلاف ہیں۔

خداوند تعالیٰ کا یہ دستور ہے کہ رسالت کے لیے وہ ایسے لوگوں کا انتخاب کرتا ہے جو ہر لحاظ سے کامل ہوا کرتے ہیں، اس لیے وہ جو کچھ بھی کرتے ہیں رضائے الہی کے لیے کرتے ہیں۔ ان کا کوئی قدم غلط راہ میں نہیں اٹھتا بسا اوقات تو فریضۃ الہی کی ادائیگی میں اس حد تک غلو کر جاتے ہیں کہ خدا کو لعلک باخج تقسک کے محبت آمیز عتاب سے روکنا پڑتا ہے۔ اس قسم کے محبت آمیز عتاب قرآن میں بے شمار واقع پر ہیں (مثلاً آج من فی القیور۔ انک لا تھدی من احببت۔ ما انزلنا علیک القرآن لتشتقی) لیکن وصال عتاب نہیں پیار کے کلمے ہیں۔ انوکس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ عام لوگوں نے ان آیات کو دوسرے معانی میں لیا ہے جو کسی طرح بھی قرین قیاس نہیں ایسے ہی آیات مآل منہا میں عتاب کا پہلو نکالنا خوش فہمی کا نتیجہ ہے اس لیے کہ قرآن کی بے شمار آیات اس کے معارض ہیں ملاحظہ ہو۔

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا۔ اور الہی پر ثبات رہو بیشک تم ہماری نگرانی میں۔

۱۱۔ عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا اسی کو علم غیب حاصل ہے وہ اپنے غیب پر کسی کو نہیں چڑھاتا
 الْاَمِنْ اُرْتَضٰ مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ بِرَّاسِکے جسے اس نے رسالت کے لیے منتخب کر لیا ہے اس
 مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا لِّیَعْلَمَ کے آگے پیچھے محافظ مقرر کر دیا ہے تاکہ یہ بات ظاہر ہو جائے
 اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رَسَالَاتِ رَبِّکُمْ اَلَا یَذٰکُن کہ انہوں (رسل) نے اپنے رب کے پیغاموں کو بندوں کو پہنچایا
 لَا یُکَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اَلَا وُسْعَهَا (بقہ) خدا کسی کو اس کی وسعت سے زیادہ کا مکلف نہیں کرتا۔
 دیکھیے مذکورہ بالا آیات سے صاف ظاہر ہے کہ نبی خدا کے اشارہ پر چلتا ہے، اس کی تمام حرکات و سکنات
 خدا اور مقربین خاص کی نگرانی میں ہوتی ہیں۔ اگر نبی فریضہ تبلیغ و ارشاد میں غلو کر جاتا ہے تو اسے محبت میں
 تنبیہ سے روک دیا جاتا ہے۔ بالضرر اگر نبی سے کوئی اجتہاد غلطی (خدا کی نگرانی میں ہوتے ہوئے) ہو بھی گئی
 تو اس پر عتاب کے کوئی معنی نہیں۔ ان لیے کہ نبی کو ظلم غیب تو ہے نہیں اور بغیر راہ صواب دکھائے
 کسی غلطی پر عتاب تکلیف الا لیلان ہے لیکن ہم تو ثابت کریں گے کہ نبی سے اس مقام پر (ایسران بدر کے
 بارے میں) کوئی چوک نہ ہوئی۔ نبی نے تو عینک علم الہی کے مطابق فیصلہ کیا اں لوگوں کی خوش فہمی کا
 اس میں بہت زیادہ دخل ہے۔

(۲) عتاب کے تمام وجوہ مذکورہ خلاف عقل ہیں۔

اگر عقاب تسل کرنے پر ہوا جیسا کہ سلف میں سے بعض بزرگوں کا خیال ہے تو اس کے یہ معنی ہیں کہ مذ
 اسلام جس کے متعلق یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ سارے عالم کے لیے رحمت بن کر آیا ہے۔ جو ٹھ ہے اور مخالفین
 کا یہ نظریہ کہ جب تک اسلام مکہ میں کس پر ساری کے عالم میں تھا اس وقت تک تو دبارہا لیکن مدینہ میں آتے ہی
 (جب ذرا طاقت حاصل ہو گئی) آپ سے باہر ہو گیا اور ظلم و ستم کا بازار گرم کر دیا بالخصوص بدر کی لڑائی میں قہ
 اسلام کی کتاب میں ایسران بدر کے لئے ہائی کی کوئی صورت ہی نہ تھی۔

(۳) اگر عتاب مذہبی لینے پر ہوا جیسا کہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے اور سب عتاب یہی ہے کہ

آنحضرت صلعم اور صحابہ نے اسے قبل از وقت حلال سمجھ لیا حالانکہ فدیہ کا مال اس وقت تک جائز نہ ہوا تھا تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ خدا کی جانب سے اس کی بابت کوئی تصریح تھی یا نہیں؟ اگر نہیں تھی تو اس پر عتاب کے کوئی معنی نہیں اور یہ ثابت ہے کہ اس بارے میں کوئی تصریح نہ تھی روایتیں بھی اس کی تائید کرتی ہیں۔ مفید راجع۔

(۳) اسی طرح اگر سب عتاب مال غنیمت کا ٹوٹنا ہے تو اس میں بھی وہی رحمت پڑے گی اور سوال یہ ہوگا کہ جب اس کی علت علم الہی میں مقدر ہو چکی تھی (جیسا کہ روایات بھی اس کی تائید میں وارد ہیں) تو اس پر عتاب کے کیا معنی؟

سابقہ تصریحات سے ثابت ہو گیا کہ آیات متفسر عنہا کے تحت میں جتنے شان نزول بیان کیے گئے ہیں ان میں سے کوئی بھی نہ تو نقل ہی پر پورا اترتا ہے اور نہ عقل ہی پر۔ یہ تو ممکن نہیں کہ یہ تمام کی تمام آیات ناقابل اعتبار ہوں اس لیے کہ ان میں سے بعض نے صحاح میں بھی جگہ پائی ہے لیکن میں جرأت کو کہے یہ ضرور کہوں گا کہ ان میں سے بعض روایتیں راویوں کی بے احتیاطی کی شکار ہو گئی ہیں۔ مثال کے طور پر اس روایت کو سامنے رکھے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابہ سے مشورہ طلب کرنا مذکور ہے۔ یہ مشورہ تو اپنی جگہ بہت ٹھیک ہے اس لیے کہ حکم تھا و مشاورۃ من فی الامر۔ لیکن اس روایت کا آخری ٹکڑا کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صدیق اکبرؓ کے رونے اور آپ کے سامنے مثال عذاب پیش ہونے کا تذکرہ ہے۔ اس ٹکڑے کی تضعیف تو علامہ ابن حزمؒ ظاہری نے بھی اپنی کتاب ملل و نحل میں محذرانہ طور پر کی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

و اما المجزء الذی فیہ لقد عرض علی عذاب
ادنی من ہذا الشجرة ولو نزل عذاب
ما نجو منه الا عمر فہذا خبر لا یصح لان
بہی وہ حدیث جس میں مذکور ہے کہ مجھ پر اس درخت کے
قریب تر عذاب پیش کیا گیا اگر وہ نازل ہو جاتا تو مجھ
عمر کے اور کسی کی بھی خیریت نہ تھی یہ روایت صحیح نہیں ہے۔

المنفرد بروایت عکرمۃ بن عمار ایامی کہ مکرمہ بن عمار ایامی کی روایت میں منفرد ہیں اور یہ وہومن قد صح منه وضع الحدیث و بزرگ ان لوگوں میں سے ہیں جن پر وضع حدیث اور برو سوء الحفظ الخ (دل داخل جلد) حفظ دونوں کا الزام ثابت ہو چکا ہے۔

رہیں وہ روایتیں جن سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ فدیہ لینے یا مال غنیمت کے لوٹنے پر عقاب ہوا ان میں وہ حصہ جس میں مال غنیمت کی حرمت مذکور ہے وہ تو صحیح ہے۔ اس لیے کہ روایات اور تورات وغیرہ سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ اور قوموں کے لیے اس قسم کی قیاس ممنوع تھیں لیکن انہیں یہاں پر چسپان کرنا کسی طرح مناسب نہیں بخاری شریف میں آپ کے خصائص کے سلسلہ میں مال غنیمت کی حلت کا بیان ضرور ہے لیکن اس واقعہ کا اطلاق ذکر نہیں غالباً یہ غیر محاط مفسرین کا کام ہے۔ واللہ اعلم۔

اب ہم آیات منول عنہا کی صحیح تاویل پیش کریں گے لیکن اس کے سمجھنے کیلئے ایک تہا ضروری اصول بیان کر دوں جس کی طاب قرآن کو ہر ہر قدم پر ضرورت ہے اور جس کے بغیر بعض مواقع پر سخت دھوکا کھانے کا اندیشہ ہے۔

ایک ضروری اصول | ایک قاعدہ طیبہ ہے کہ ہر بات کا کوئی نہ کوئی موقع محل ہوتا ہے خواہ کوئی کلام ہو جب تک اس موقع محل کی رعایت کر کے غور نہ کیا جائے گا سمجھ میں آنا ممکن نہیں۔ یہ زحمت تو انسانوں کے کلام میں بھی ہوتی ہے۔ دیوان عرب کا ایک ایک شعر کیوں چستان بن گیا؟ اس کی محض یہی وجہ ہے کہ بلا موقع محل کے ان پر غور کیا گیا اور شرحیں لکھ دی گئیں۔ اسی اصل کے تعاقب سے زمانہ حال کے بعض مفسرین نے آیت :- اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوا وَالَّذِیْنَ هَادُوا وَالنَّصَارٰی وَالصَّابِیْنَ مِنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ لَا یَتَّخِذُوْنَ اٰیٰتِ اللّٰهِ وَرُسُلِهِ ویرید وَنْ اَنْ یَفْرِقُوا بَیْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَیَقُولُوْنَ لَوْ مِنْ بَعْضِ... اُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا (رکوع ۲۱)۔ بیانگ دہل اعلان کر رہی ہے کہ بغیر ایمان بالرسالت

کے ایمان و ذرا بھی قابل اعتبار نہیں..... اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ قرآن مجید میں بے شمار ایسی آیات ہیں جو سوال مقدر کے جواب میں واقع ہیں جن مواقع پر سوالات مذکور ہیں وہاں تو کوئی زحمت نہیں لیکن جن مقامات پر سوالات مقدر ہیں وہاں طالب قرآن کو جوابات سے سوالات مقدرہ کی تعین کرنی چاہیے، اور ان آیات کو ٹھیکہ نہیں سمجھ سکتا؛ مثلاً اگر کوئی آیت **وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ** (الطور: ۲۰) میں جو سوال مقدر ہے اس سے واقعہ نہ ہو تو وہ اس آیت کو پڑھ کر ضرور فرس گیا کہ خدا نے یہ کیا بات کہی؟ اس قسم کی بہت سی مثالیں ہیں۔ خوف طوالت منع نہ ہوتا تو اس پر تفصیلی بحث کرتے۔ میرے خیال میں آیات مسؤل عنہا کی تاویل میں اتنے اختلاف کی یہی وجہ ہے کہ اس اصل کی رعایت نہیں کی گئی۔ اگر یہ اصول ملحوظ ہوتا تو کم از کم سبب عقاب میں اختلاف نہ ہوتا اب ہم اس اصول کو ملحوظ رکھتے ہوئے آیات مسؤل عنہا کی تاویل کرتے ہیں۔

ہمارے نزدیک یہ آیات چند در چند سوالات کے جواب میں واقع ہیں وہ یہ ہیں کہ یہود کو مسلمانوں کے سخت عداوت تھی، وہ اسلام کو اپنے لیے سم قائل سمجھتے تھے، اس لیے اس کے خلاف طرح طرح کے پروپیگنڈے کرتے ابھی کہتے نبوت و رسالت تو نبی اسرئیل کے لیے مخصوص ہے ابھی کفار کو یوں سبق پڑاتے کہ آج تک جتنے انبیاء گزرے ہیں سب کے ہاتھوں معجزات و خوارق کا ظہور ہوا ہے۔ ذرا اس مدعی نبوت سے کوئی معجزہ مانگو تو اگر واقعی اپنے دعویٰ رسالت میں سچا ہوگا تو کوئی نہ کوئی معجزہ دکھلائے گا ورنہ اس کے ادعا و رسالت کا پول کھل جائے گا۔

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا الْاِنْشَاءُ نَحْنُ نَحْنُ اور جب ان کے پاس کوئی آیت آتی ہے تو وہ کہتے **فَوَقْتِ مِثْلَ مَا اَوْقَتْ رُسُلُ اللّٰهِ (الانبیاء: ۱۵)** ہیں ہم تو اس وقت تک ایمان لانے کے نہیں جب تک اسی طرح کے نشانات جو انبیاء سابقین کو دیئے گئے ہیں ہمیں بھی نہ دیئے جائیں۔
کبھی خود ہی عوام کو بھڑکانے کے لیے طلب معجزہ کرتے۔ ملاحظہ ہو،

قَالُوا لَوْلَا آؤْتِيَ مِثْلَ مَا آؤْتِيَ مُوسَىٰ أَوَّلَمْ ۖ وَكَهْتُمْ هِيَ كَيْفَ يَكْفُرُوا إِنَّمَا آؤْتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ (التقصص) گئے اسے بھی دے جاتے؟ مگر کیا اس سے پہلے وہ ان آیتوں کا بھی انکار نہیں کر چکے ہیں جو موسیٰ کو دی گئی تھیں۔

الغرض مذہب اسلام کے خلاف انہوں نے ہر طرح کی تدبیریں کیں بہت سے تو اسلام کو مٹانے کے لیے دوست و دشمن بن گئے۔ غزوہ بدر جو تاریخ اسلام کی پہلی لڑائی ہے اس کے بھی دہ پردہ ہی محسوس تھے۔
ملاحظہ ہو :-

وَإِذْ نَرَيْنَا لَهُمُ الشَّيْطَانَ أَعْمَا لَهُمْ وَقَالَ لَغَالِبٌ لَّكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَذَاتِ جَارٍ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْقِتْمَانِ تَكْصَعْنَ عَنَّا عَقِبْنَهُ الْآيَةُ (۶:۸)

یاد کرو جب شیطان (یہود نے کفار کی تدبیروں کو خوشنما کر دکھایا اور کہا آج تم سے کوئی نہیں بازی لے سکتا) میں تمہارا راضا من ہوں جب دونوں جا عتیل آنے لگے تو یہیں تو بچکے سے کھک گیا۔

لیکن جب کفار کو شکست فاش ہوئی اور یہ لڑائی بجائے اس کے کہ مسلمانوں کے لیے صافحہ ہلاکت ہوتی اب زلال ثابت ہوئی تو یہود جل مرے۔ چنانچہ بعضوں نے کہا بھی کہ... ہم سے مقابلہ پڑا ہوتا تو دکھلا دیتے اس شکست کے بعد چاہیے تو یہ تھا کہ یہود دلا تھے یہ ہاتھ رکھ کر بیٹھ جاتے لیکن بھلا وہ اسلام کا بڑھتا ہوا سیلاب کیسے دیکھ سکتے تھے۔ اب انہیں کفار کو از سر نو مسلمانوں کے خلاف مشتعل کرنا تھا اس لیے ایک نہایت موثر تدبیر سوچی اور اپنی تقریر کو اس قالب میں ڈھال دیا کہ نبی تو سراپا رحمت ہوا کرتا ہے۔ مگر یہ تو رسالت کے بھیس میں لوگوں کو قتل کرنے اور لوٹنے ہی میں رہتا ہے۔ بھلا نبی کی شان کے یہ مناسب ہے؟ آیات مآل عنہا میں انہی سوالات مقدرہ کا جواب دیا گیا ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو قصر نبوت کی آخری اینٹ ہیں۔ انہیں چھوڑو۔ اس قدسی جماعت کا تو ایک ایک فرد اس سے کہیں ارفع ہے کہ قید و بند کرے قتل و خوربہ تو بہت دور کی چیز ہے۔ اور اس ملکوتی گردہ میں سے کوئی بھی اس خاکدان عالم میں ملکیت کے لیے نہ آیا تھا

بلکہ سب کے سب ارض الہی سے شرف و فساد کو دور کرنے آئے تھے۔ اسی لیے ہر ایک نے احقاق حق اور ابطال باطل میں جاد و لہجہ بالائی ہی احسن پر عمل کیا ہے لیکن جب پرستار ان باطل نے اپنی پوری طاقت سے حامیان حق پر حملہ کیا ہے تو انہوں نے حق کے لیے جنگ کی ہے۔ اس میں قید و بند کی بھی نہ آئی ہے۔ قل و خور بزی کی بھی لیکن ایسا ملکیت پرستی کی بنا پر نہیں ہوا ہے بلکہ حق کی خاطر یہ تو تمہارا شیوہ ہے کہ متاع دنیا کی ہوس میں اپنا ایمان و ضمیر سب قربان کر دیتے ہو اور طلب دنیا میں ایسی شرمناک سورتیں اختیار کر رکھی ہیں کہ اگر نتہائے شتان نہ ہوتی تو زمین خن ہو جاتی اور ہم مہینہ کیسے اس میں سما جاتے۔ اسے دوسرے لفظوں میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ یہودی کی مسلمانوں کے خلاف تلک و دود کی اصلی وجہ دینی و دنیاوی رسوخ کا تحفظ تھا۔ اس کے بچاؤ کے لیے باوجود اس کے کہ وہ جانتے تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث من اللہ ہیں انکار کرتے تھے۔ انکار ہی نہیں لوگوں کو آپ کے خلاف بھڑکاتے بھی تھے۔ اسی ذیل مقصد کے لیے یہ فتنہ کھڑا کیا تھا۔ اس پر خدا نے انہیں سخت ڈانٹ بتائی جو نجا ہر خطاب کفار سے ہے لیکن دور یہودیوں پر ضرب لگائی ہے اس لیے کہ تمام فتنوں کے سرچشمہ وہی تھے۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ آیات مسؤل عنہا کے الفاظ سے بھی ہماری تاویل نکلتی ہے یا نہیں اس کے لیے ضرورت ہے کہ کلمات ذیل کی تحقیق کی جائے۔

حتیٰ تریدون عرض اللہ نیا۔ کتاب۔ فیما آخذتم۔
(۱) حتیٰ لفظ حتیٰ ہمارے نزدیک یہاں پر غایت کا نہیں ہے بلکہ ترقی کا ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ کلام عرب میں یہ لفظ اس معنی میں آیا بھی ہے یا نہیں چونکہ جو معنی ہم نے رہے ہیں عام لوگوں کے نزدیک غریب ہے اس لیے اس کی تائید میں کلام عرب سے چند شہادتیں نقل کرتے ہیں۔
فرزدق کہتا ہے۔

فیما عجا حتیٰ کلّیب تسبّنی کان اباہ نہشل او مجاشع

کی تائید کرتی ہے یا نہیں۔ چونکہ جام تادیل کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہ مفہوم ذرا غریب ہے اس لیے اس معنی کی تائید ہم مستند لغت سے کریں گے۔

لسان العرب میں ہے۔

والعرب تقول لو كنت من الاخذت ياخذنا اي بخلافنا ونرينا وشكلنا وهدينا۔ (لسان العرب جز ۸ ص ۱۰۸) اہل عرب یوں کہتے ہیں اگر تم ہم میں سے ہوتے تو ہمارے اطوار اور طرز رہائش اختیار کرتے۔

اور یہ جملہ ہر شخص روزانہ کی بول چال میں استعمال کرتا رہتا ہے، لہٰذا او ذاک اب تو میں یہ کہوں گا کہ اخذ کا لفظ جس معنی میں بھی آتا ہے ہر ایک کا معنوی قدر مشترک یہی ہے۔ یا یوں کہیے کہ اسی دروازہ میں آکر اور صورتوں میں جلوہ گر ہوتا ہے۔

خلاصہ مباحث [تفصیل بالا سے حقیقت ابھی طرح واضح ہو گئی کہ آیات مسؤل عنہا کے ماتحت تفسیر کی کتابوں میں جتنے شان نزول مذکور ہیں ان میں سے ایک بھی نہ تو میزان قرآن ہی پر پورا اترتا ہے اور نہ عقل پر اور نہ موقع محل ہی اتنے عقابوں کا متحمل ہو سکتا ہے۔ تو پھر سوال یہ ہے کہ اس کی حقیقت کیا ہے۔ اصل یہ ہے کہ آیات مسؤل عنہا یہودیوں کے اعتراضات کے جواب میں واقع ہیں۔ ہم کہہ چکے ہیں کہ بدر کی فتح نے یہودیوں کو سراپا غیظ و غضب بنا دیا تھا اس لیے انہوں نے داعی اسلام اور جان نثاران محمد پر مذہبی رنگ میں اعتراض کی بارش شروع کر دی چونکہ وہ صاحب کتاب تھے اور ادعا بھی بڑی شد و مد سے کرتے تھے اس لیے ان کی پرفریب باتیں صغفار قلوب کے لیے تو باعث اضطراب ہوتیں اور کفار کے لیے مزید وحشت و نفرت کا سبب۔ اس لیے وحی الہی نے ان کے دل و فریب کے تمام توہر توہر دوں کو چاک کر کے حقیقت بے نقاب کر دی سہولت کے لیے ہم سوالات مقدرہ اور جوابات نمبردار نقل کرتے ہیں۔

سوالات مقدرہ۔

(۱) نبی تو سارے عالم کے لیے رحمت بن کر آتا ہے لیکن یہ مدعی نبوت تو سراپا عذاب ہے دیکھتے نہیں قتل و خونریزی کا بازار گرم کر رکھا ہے۔

(۲) مال غنیمت کو اتباع محمدؐ نے جائز کر لیا ہے حالانکہ یہ مال کسی نبی کے لیے بھی جائز نہ تھا ارے ایسا تو اس نے لوگوں کو لوٹنے گھسٹنے کے لیے کیا ہے۔

جوابات ۔

(۱) قید و بند کرنا بھی نبی کے شایان شان نہیں قتل و خونریزی تو نبی کی شانِ حلالیت کے سراسر منافی ہے یعنی نبی تو سراسر رحمت ہے اور سب کو رحمت کا مجسمہ بنا دینا چاہتا ہے لیکن پرستارِ ان باطل اس کی راہ میں روڑے اٹھاتے ہر چوٹ اس کے ساتھ حق ہوتا ہے اور خدا کو حق کی مطلوبیت کبھی نہیں ہند ہے اسی لیے بسا اوقات عذاب الہی بادمصر کی شکل میں نمایاں ہوتا ہے اور کبھی خف ارض کی صورت میں اور بعض اوقات خدا مٹھی میر آدمیوں میں وہ غزیت پیدا کر دیتا ہے کہ پرستارِ ان باطل کے بڑے لشکر ان کی لقادمت سے عاجز رہتے ہیں۔

(۲) اے مسلمانو! اگر ان کا یہ خیال صحیح بھی ہو کہ مال غنیمت پہلے حرام تھا تو اب وہ حلال کر دیا گیا ہے اب اس کے استعمال میں جھجک نہ ہونی چاہیے رہے ان کے اعتراضات تو اس کی پروا نہ کرو کیونکہ یہ سب حقائق وہ تمہاری بڑھتی ہوئی ترقی کو دیکھ کر کر رہے ہیں، وہ تو تمہاری ہر روش کو خواہ کتنی ہی بہتر کیوں نہ ہو برا سمجھیں گے، اسی لیے آیات منول عنہما کے بعد والی آیت (فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ) میں مال غنیمت کو حلال طیب کہا یعنی یہودیوں کا اعتراض سراسر باطل ہے اور پھر وَاتَّقُوا اللَّهَ کہا یعنی مال غنیمت تو جائز ہے لیکن کہیں اس کے حصول کو کارِ ثواب نہ سمجھ لینا۔ بلکہ اگر لڑائی میں مجائے تو اس کے استعمال میں قباحت نہیں۔ مگر اس کے لیے خُلب کرنا کبھی جائز نہیں۔

ترجمان القرآن - ہمارے نزدیک آیت کی جو تاویل فاضل مضمون نکلانے کی ہے

صحیح نہیں ہے۔ آیت کی تاویل کے لیے اس کے سیاق و سباق پر نظر کرنا ضروری ہے۔ سورہ انفال میں تو یہ رکوع کے آغاز سے آخر سورہ تک تمام تر خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں سے ہے کسی ایک آیت میں کوئی ایک اشارہ بھی ایسا نہیں پایا جاتا جس سے یہ شبہ کیا جاسکتا ہو کہ ان آیات میں کسی اعتراض کا جواب دیا جا رہا ہے۔ پھر اگر یہ فرض بھی کر لیا جائے کہ خطاب یہودیوں ہی سے ہے تو فُکُلُوا امْتًا غِثْرًا خطاب کس سے ہوگا؟ ایک ہی سلسلہ کلام میں کہیں مسلمانوں سے خطاب اور کہیں یہودیوں سے خطاب اور پھر کوئی قرینہ بھی ایسا نہیں جسے دونوں خطابوں میں تمیز کی جاسکتی ہو کلام کو اس قدر بھل بنا دیتا ہے کہ اسے خدا کی طرف منسوب کرنا تو درکنار کسی فصیح البیان آدمی کی طرف بھی منسوب کرنا درست نہ ہوگا۔ مزید براں جو کچھ تاویل صاحب مضمون نے کُولا کِتَابٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَّسَّكُم فِیْہَا اَخَذَ تَعْرٰذًا عَظِیْمٌ کی فرمائی ہے وہ ایک ہی آیت کے بعد خود قرآن کے بیان سے ٹوٹ جاتی ہے وہ اس آیت کے معنی یہ کرتے ہیں کہ اے یہود! طلب دنیا میں تم نے جو طریقہ اختیار کر رکھا ہے، اگر سنت اللہ مانع نہ ہوتی تم پر سخت عذاب آتا۔ لیکن آگے چل کر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یَا اَیُّهَا النَّبِیُّ قُلْ لِّمَن فِیْ اَیُّوْنِکُمْ مِّنَ الْاَسْرِیْ اِنْ یَعْلَمِ اللّٰہُ فِیْ قُلُوْبِکُمْ خَیْرًا اَیُّوْنِکُمْ خَیْرًا مِّمَّا اُخِذَ مِنْکُمْ۔ (اے نبی تمہارے پاس جو قیدی ہیں ان سے کہو کہ اگر اللہ دیکھے گا کہ تمہارے دلوں میں کوئی بھلائی ہے تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے وہ اس سے بہتر چیز تم کو دے گا)۔ یہ آیت صاف بتا رہی ہے کہ اوپر والی آیت میں فیما اخذ تعز سے مراد وہی فدیہ ہے جو ان قیدیوں سے لیا گیا تھا۔

ہمارے نزدیک کسی خیالی اعتراض سے بچنے کے لیے قرآن کے معانی میں اس قدر بے جا تاویلیں کرنا درست نہیں جن کا ساتھ نہ تو قرآن کے الفاظ دیتے ہوں، نہ عبارت کا سیاق و سباق، نہ مشہور روایات ان کو علماء امت کی اکثریت نے تسلیم کیا ہو۔ اگر صاحب مضمون خود قرآن مجید کی مدد سے اس آیت کا مفہوم سمجھنے کی کوشش کرتے تو ان کو اس قدر تکلف کی ضرورت ہی نہ پیش آتی سورہ محمد میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ
حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَذْتُمُوهُمْ فَسُدُّوا أَلْوَابَكُمْ وَأَخْرِجُوا
مِنْهَا بَعْدَ مَا فَدَاهُمُ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ
أَوْزَارَهَا (رکوع اول)

پس جب کفار سے تمہاری ٹہ بھڑ ہو تو گردنیں مارو یہاں
تک کہ جب تم ان کو خوب اچھی طرح کچل دو تب انہیں باہر
لو پھریا تو ان کے ساتھ احسان کرو یا فدیہ لے کر چھوڑ
دو تاکہ جنگ اپنے ہتھیار ڈال دے۔

ابن عباس اور دوسرے مفسرین نے تفسیر کی ہے کہ یہ آیت جنگ بدر سے کچھ پہلے نازل ہوئی تھی اس
میں جنگ کے ابتدائی اصول مسلمانوں کو یاد بتائے گئے تھے کہ :-

(۱) پہلے کفار کو اتنا مار دو کہ ان کا زور ٹوٹ جائے۔

(۲) پھر قید کرو۔

(۳) پھر چاہو احسان کا سلوک کرو اور چاہو فدیہ لے لو۔

اس کے بعد معرکہ جنگ پیش آیا۔ جب مشرکین شکست کھا کر بھاگنے لگے تو مسلمانوں نے ان کا پیچھا
چھوڑ دیا اور ان کے تقریباً شر آدمی گرفتار کر لیے۔ مدینہ واپس جانے کے بعد حضور اقدس نے صحابہ کی
کونسل میں مسئلہ پیش کیا کہ ان قیدیوں کے ساتھ کیا برتاؤ کیا جائے۔ مختلف حضرات نے مختلف رائے دیں۔
حضور نے حضرت ابوبکر کی رائے کو پسند فرمایا اور قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا۔ یہ بات منشاء الہی کے
خلافت تھی۔ اگرچہ حق تعالیٰ نے قیدی پکڑنے اور ان سے فدیہ قبول کرنے کی اجازت دے دی تھی۔ مگر حکم یہ
کہ پہلے اِثْمَان ہونا چاہیے، یعنی پہلے کفار کا زور اتنا توڑ دیا جائے کہ انہیں دوبارہ مقابلہ میں آنے کی جرات نہ
ہو سکے، اس کے بعد تم ان کے آدمیوں کو پکڑ سکتے ہو اور پھر ان قیدیوں کو اخذ فدیہ کے بعد رہا بھی کر سکتے ہو۔
یہاں ایک اجتہادی غلطی پیش آئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو جدید قوانین جنگ کے تحت آزادی
کا یہ پہلا ہی موقع تھا۔ پھر اِثْمَان جس پر شد و ثاق اور اخذ فدیہ کی اجازت موقوف تھی کسی ایسے ضابطہ کے
منضبط بھی نہ تھا جس سے واضح طور پر معلوم کیا جاسکتا ہو کہ اِثْمَان کی شرط پوری کرنے کے لیے کفار کی کس حد

سرکوبی کافی ہوگی۔ حضور اور عام مسلمان یہ سمجھے کہ کفار کا شکست کھا کر بھاگ جانا اس بات کی دلیل ہے کہ ان کا زور ٹوٹ گیا اور آٹھان کی شرط پوری ہو گئی۔ لہذا صحابہ کرام نے کفار کا پیچھا چھوڑ کر ان کے اموال پر قبضہ کر لیا۔ ان کے آدمیوں کو پکڑ لیا، اور پھر حضور اکرم نے صحابہ کے مشورہ سے فدیہ لے کر قیدیوں کو چھوڑ بھی دیا۔ حق تعالیٰ نے اس پر تنبیہ فرمائی کہ تمہارے اجتہاد میں غلطی ہے۔ آٹھان ابھی نہیں ہوا تھا تم قبل از وقت غنیمت لوٹے اور قیدی پکڑنے میں لگ گئے۔ ابھی تم کو اور زیادہ مارنا چاہیے تھا تا کہ کفار پر رعب مٹ جائے۔ اس کے بعد تم نے مزید غلطی یہ کی کہ عجلت سے کام لے کر ان قیدیوں کا فدیہ قبول کر لیا۔ اس میں تمہارے لیے سخت خطرہ ہے۔ یہ لو پھر دشمنوں سے جا ملیں گے۔ اور ان کی قوت میں اضافہ ہو گا۔ یہ دونوں کام تم نے ہماری شرط پوری کرنے سے پہلے کیے ہیں۔ اور ان پر ہم نہیں نرا دے سکتے ہیں، مگر چونکہ اجازت بہر حال ہم پہلے دے چکے تھے، لہذا اب معاف کیا جاتا ہے جو کچھ تم نے لیا ہے، جاؤ اسے کھاؤ پو کر آئندہ احتیاط رکھنا۔

اس تشریح کے بعد پوری آیت پڑھیے، مفہوم بالکل واضح ہو جائے گا اور تمام شکوک و شبہات خود بخود رفع ہوں۔ پہلے اس کو زمین میں خوب آٹھان کرنا چاہیے تا آنکہ اس کی طاقت کا سکہ جیسے جلے۔ تَرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ۔ تم دنیا کے فائدے یعنی غنیمت اور مال فدیہ چاہتے ہو مگر اللہ کو تمہاری آخرت کی فکر ہے اور وہ زبردست تدبیر ہے۔ لہذا کتاب میں اللہ سَبَقَ لَكُمْ فَمَا اخَذَ عَذَابٌ عَظِيمٌ اگر خدا کی اجازت اس سے پہلے سورہ فتح میں نہ آپھکی ہوتی تو کچھ تم نے لیا ہے اس پر سخت عذاب تمہیں لیتا۔ مَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ گو تم نے ہمارا مقصد سمجھنے میں غلطی کی مگر چونکہ ہماری اجازت ہی سے فائدہ اٹھایا ہے لہذا جو کچھ تم نے لیا وہ حلال و طیب ہے کھاؤ لوں گے احتیاط رکھو اور اللہ کے فضل سے ڈرتے رہو۔ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ یہ تفسیر جویم نے بیان کی ہے اس سے ملتی جلتی تفسیر پچھلے محققین نے بھی کی ہے۔ مثال کے طور پر

ملاحظہ ہو احکام القرآن للبخاری جلد ۲ صفحہ ۹۰۔ اور تفسیر کبیر للام الرازی جلد ۴ صفحہ ۳۸۹ تا ۳۹۰